

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 35 (1988)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## SO ZART UND DUFTEND!

Das Wunder von 7 Millionen blühender Mandelbäume muss man gesehen haben auf

# Mallorca

Alle Hotels direkt am Meer  
Meerwasser-Hallenschwimmbäder  
Schweizer Küche mit spanischen Spezialitäten  
**ZÜRICH DUFOURSTRASSE 97 · TEL. 01/47 44 33**  
oder direkt in der Reservationszentrale Vaduz



**universal** Tel. 075/6 11 88

Die berühmte Schweizer Hotelkette mit der perfekten Flugreiseorganisation.

### 1 Woche

Flug + Vollpension  
sFr. 555.- min.  
sFr. 720.- max.

Universal, Heiligkreuz 36,  
9490 Vaduz (FL)  
Bitte Katalog senden

Name

Adresse

1/7



Produkte aus Vliesstoff, Zellstoff, Kunststoff und anderen Materialien für

- Zivilschutzeinrichtungen
- Notspitäler
- geschützte Operationsstellen

Geissmann Papier AG  
CH-5605 Dottikon  
Telefon 057 26 11 91

Sortimentsgestaltung, Verpackung und Ablieferung nach Ihren Wünschen!

## Gestell / Hurde = Schutzraumliege TG 80

Jede in Friedenszeiten beschaffte und erstellte Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des Zivilschutzes im Ernstfall!

Die schockgeprüfte **Schutzraumliege TG 80** stimmt in den Grundzügen mit der stapelbaren BZS-Liege aus Holz (Einsatzunterlage 1322.00/3, vom März 1983) überein. Darüber hinaus ist die **Schutzraumliege TG 80** leichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich deshalb speziell auch als **Gestell oder Hurde** für die friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers.

Wir erstellen Ihnen die kompletten



**Stücklisten**

Wir liefern Ihnen den



**Beschlagesatz**

**Neu!**

Schutzraumliegen TG 80 für öffentliche Schutzräume mit Bundesbeitrag

**Metallwarenfabrik  
Nägeli AG  
CH-8594 Güttingen**  
Telefon 072 65 11 11 Telex 882 218



Stanzteile  
Werkzeuge

Kleinapparatebau  
Stahlkugeln

Baum-, Reb- und  
Gartenscheren



Nun ist sie da, die Schutzraum-Liegestelle ohne lose Beschläge und Nägel und trotzdem aus dem umweltfreundlichen Holz.

Unsere Schutzraum-Liegestellen **WISTHO 87** müssen nicht irgendwo im Keller stehen, sie dienen Ihnen heute schon als:

- Kellerhurde
- Kellertrennwand
- Lagergestell
- Kajütenbett

**WISTHO 87, das Universalgestell**

Auskünfte erhalten Sie von:

**HOLZBAU WIRTH AG**  
Hauptstrasse 158  
8762 Schwanden  
Telefon 058 81 22 75